

# Yara GrassN Gebruiksvoorwaarden

Welkom bij de App Yara GrassN (“**App**”) van Yara Internationaal ASA’s (“**Yara**”) Door het gebruik van deze App gaat u akkoord met de hierin vastgelegde algemene voorwaarden voor het gebruik (“**Gebruiksvoorwaarden**”). U gaat een bindende overeenkomst aan met Yara en haar groepsvennootschappen. Als u in naam van een ander persoon of een andere rechtspersoonlijkheid akkoord gaat met deze Gebruiksvoorwaarden, dan verklaart en garandeert u dat u de volledige bevoegdheid heeft om die persoon of rechtspersoonlijkheid te binden aan de Gebruikersvoorwaarden. Als u niet instemt met de Gebruiksvoorwaarden, maak dan geen gebruik van deze App. Onze Gebruiksvoorwaarden zijn van toepassing voor zover dat maximaal overeenstemming is met dwingend recht.

## 1. Wijziging in deze Gebruiksvoorwaarden

Yara heeft het recht om op elk gewenst moment deze Gebruiksvoorwaarden te wijzigen. U wordt geacht regelmatig opnieuw kennis te nemen van de Gebruiksvoorwaarden, omdat elke wijziging voor u van toepassing is bij het blijven gebruiken van de App. Als u niet instemt met de gewijzigde voorwaarden, dan moet u het gebruik van de App beëindigen en Yara verzoeken om uw account stop te zetten door ons te e-mailen op het volgende adres: [apps@yara-i.com](mailto:apps@yara-i.com).

Op het gebruik van de App kunnen aan aanvullende voorwaarden van toepassing zijn, waaronder, maar niet beperkt tot de (i) iPhone App End User Agreement, (ii) Android App End User Agreement en (iii) het Yara GrassN Privacybeleid (zie punt 4). [zie onder]

## 2. Gebruik van de App

U mag:

- (a) Uw data, foto’s en informatie (“**Gebruikersinhoud**”) uploaden naar de App; en
- (b) kleine gedeelten uit de App printen en downloaden voor persoonlijke naslagdoeleinden.

U mag de App niet gebruiken en/of het volgende proberen, aan anderen toestaan of anderen in de gelegenheid stellen om:

- (a) frauduleuze of schadelijke activiteiten te ontplooiën, inclusief maar niet beperkt tot bedreigen, intimideren, pesten of het verspreiden van spam, Trojaanse paarden, virussen en andere vormen van malware of anderszins schadelijk materiaal;
- (b) Gebruikersinhoud te uploaden, beschikbaar te stellen of te delen die (i) in strijd is met de rechten van derden, waaronder begrepen maar niet beperkt tot intellectuele eigendomsrechten, recht op privacy van uw werknemers of derden, of (ii) onjuiste, frauduleuze, illegale, schadelijke en/of beledigende informatie bevat;
- (c) de App te controleren en/of te testen op kwetsbaarheid, of het kraken, onklaar maken, omzeilen, verwijderen of beschadigen van maatregelen tot authenticatie, beveiligingsmaatregelen, of wat voor andersoortige technische beperkingen van deze App dan ook;

- (d) de gehele App of onderdelen daarvan te laten wijzigen, vertalen, aanpassen, hergebruiken, demonteren, decompileren, reverse engineeren, afgeleide werken te maken of het op welke andere manier dan ook exploiteren van de gehele App of gedeelten daarvan zonder expliciete schriftelijke toestemming van Yara.
- (e) welke onderdelen van de App of gegevens uit de App dan ook te gebruiken voor commerciële doeleinden zonder daartoe eerst een licentie te hebben verkregen van ons of onze licentiegevers;
- (f) inbreuk te maken op deze Gebruiksvoorwaarden of op enige toepasselijke wet- of regelgeving; of
- (g) kopieën van welke App-inhoud dan ook die u hebt geprint of gedownload te wijzigen, en u mag dergelijke App-inhoud ook niet gebruiken zonder begeleidende tekst. Onze status als maker (en die van elke andere genoemde makers) van de App moet altijd worden vermeld.

We streven er naar om de App regelmatig te updaten en we kunnen op elk moment de App en/of haar inhoud wijzigen. Indien nodig, kunnen we zonder enige kennisgeving de toegang tot de App onderbreken of naar ons eigen inzicht definitief beëindigen.

### 3. Toegang tot de App, accounts en wachtwoord

Om deze App te gebruiken, moet u een account aanmaken en de gevraagde informatie verstrekken. U bent verplicht om er voor te zorgen dat uw contactgegevens en accountinformatie correct en actueel zijn.

U moet vertrouwelijk omgaan met uw identificatiecode, wachtwoord en/of andere informatie die betrekking heeft op uw toegang tot en gebruik van de App en u mag deze gegevens niet aan Everstrekken, behalve voor zover dat is vermeld in deze Gebruiksvoorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u als enige verantwoordelijk bent voor alle activiteiten op uw account en dat u Yara onmiddellijk op de hoogte stelt van welk ongevoegd gebruik van uw account dan ook.

Yara behoudt zich het recht voor om uw account te sluiten en/of uw Gebruikersinhoud te verwijderen, op elk moment en om welke reden dan ook, zonder enige kennisgeving of aansprakelijkheid.

### 4. Inhoud

Deze App biedt onder andere, maar niet uitsluitend informatie, gegevens, documenten, foto's, *graphics*, kunst, gebruikersinterfaces, teksten, audio, video en functies die u in staat stellen om gegevens te uploaden, downloaden, delen en het op andere wijzen uw gegevens te gebruiken op de App. (**“App Inhoud”**)

U bent als enige verantwoordelijk voor de juistheid, kwaliteit, betrouwbaarheid en het onderhoud van de Gebruikersinhoud die u uploadt naar de App. Hierbij verklaart en garandeert u dat uw Gebruikersinhoud niet in strijd is met de Gebruiksvoorwaarden en dat u alle risico's aanvaardt die verbonden zijn aan het op welke wijze dan ook openbaar maken van Gebruikersinhoud aan derden. Yara is niet aansprakelijk voor enig verlies of beschadiging van Gebruikersinhoud of voor de kosten die daaraan verbonden zijn. U gaat

ermee akkoord dat Yara uw persoonsgegevens mag gebruiken in overeenstemming met het *Yara GrassN Privacy beleid*.

## 5. Inhoud van Derden en externe links

Sommige informatie die beschikbaar is op of door de App is beschikbaar gemaakt door derden (“**Inhoud van Derden**”). Het opnemen of de aanwezigheid van Inhoud van Derden in de App is geen aanwijzing van goedkeuring of aanvaarding door Yara van dergelijke Inhoud van Derden. Yara is niet verantwoordelijk voor en sluit hierbij iedere aansprakelijkheid uit die kan voortvloeien uit de Inhoud van Derden of het zich verschaffen van toegang tot, het browsen van of anderszins gebruik van dergelijke Inhoud van Derden.

Het is mogelijk dat de App links bevat naar websites van derden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot websites van sponsors of sociale netwerk websites (elk een “**Externe Website**”). De inhoud van deze Externe Websites is ontwikkeld en beschikbaar gemaakt door derden. Links naar externe websites worden uitsluitend beschikbaar gemaakt voor uw gemak. Yara heeft geen invloed op en is niet verantwoordelijk voor de inhoud en/of het beleid van Externe Websites. Als u ervoor kiest om welke Externe Website(s) dan ook te bezoeken, is het uw verantwoordelijkheid om de gebruiksvoorwaarden, het privacybeleid en eventuele andere voorwaarden die van toepassing zijn te controleren. U erkent en aanvaardt dat Yara niet aansprakelijk is voor enig verlies of schade die u mogelijk lijdt als gevolg van het beschikbaar zijn van die Externe Websites of externe bronnen of als gevolg van het door u gestelde vertrouwen in de volledigheid, juistheid of het enkele bestaan van reclame, producten of andere materialen die beschikbaar zijn op of via de Externe Websites en/of de inhoud van derden.

## 6. Intellectuele eigendomsrechten

De intellectuele eigendomsrechten op de App en de App Inhoud berusten bij Yara en/of derden van wie Yara een licentie heeft verkregen. Alle rechten, eigendomsaanspraken en/of andersoortige aanspraken ten aanzien van de App en de App inhoud erkend in enig land of jurisdictie ter wereld, of ze nu geregistreerd zijn of niet, zijn voorbehouden.

Als u de rechthebbende of de rechtsgeldige vertegenwoordiger bent van de rechthebbende op een auteursrecht, merkenrecht of ander intellectueel eigendomsrecht bent, gaat u er hierbij mee akkoord dat u Yara onmiddellijk op de hoogte stelt van welke inbreuk op uw rechten op of door de App dan ook. Yara zal naar eigen inzicht App Inhoud en Gebruikersinhoud verwijderen die inbreuk maakt of waarvan vermoed wordt dat die inbreuk maakt op rechten van derden.

## 7. Uitsluiting en beperking van aansprakelijkheid

Yara is niet aansprakelijk in het geval dat de App, om welke reden dan ook, onbereikbaar is. We kunnen naar eigen inzicht de toegang tot de gehele App of delen van de App beperken en/of de activiteiten van de App onderbreken als wij dat nodig achten voor het uitvoeren van onderhoud, het aanbrenge van correcties of andere wijzigingen zonder enige kennisgeving of aansprakelijkheid. Het is uw eigen verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat er een beveiligde verbinding wordt gemaakt om te communiceren met de App.

De App wordt aan u beschikbaar gesteld 'as is'. Yara geeft geen garantie of representatie van welke aard dan ook met betrekking tot de geldigheid, nauwkeurigheid, juistheid, geschiktheid, beschikbaarheid of tijdloosheid van de App. Yara is op een enkele wijze verplicht om de App te updaten. Alle gebruik van de App is voor eigen risico, met inbegrip van maar niet beperkt tot het risico dat u blootgesteld zou kunnen worden aan onjuiste, ongepaste of anderszins aanstootgevende inhoud.

Yara en/of alle aan haar gelieerde ondernemingen sluiten hierbij uitdrukkelijk gebondenheid uit aan alle voorwaarden, garanties, representaties en andere voorwaarden die impliciet zouden kunnen voortvloeien uit wettelijke bepalingen. Yara en/of alle aan haar gelieerde ondernemingen is/zijn niet aansprakelijk voor welke directe of indirecte gevolgschade dan ook, waaronder begrepen maar niet beperkt tot winstderving, verlies van omzet, onderbreking van de bedrijfsvoering, verlies of beschadiging van gegevens of informatie, verlies van zakelijke kansen, verlies van goodwill of reputatieschade, of welke andere schade dan ook die voortvloeit uit of in enig opzicht verband houdt met het gebruik en/of het onvermogen tot gebruik van de App. Uw enige rechtsmiddel in geval van ontevredenheid zal zijn het gebruik van de App te staken en Yara te verzoeken uw gebruikssaccount te sluiten. In het geval dat Yara en/of een aan haar gelieerde onderneming op grond van dwingend recht toch aansprakelijk is voor schade, is de maximale totale aansprakelijkheid voor Yara en/of de aan haar gelieerde onderneming beperkt tot 100 USD.

## **8. Vrijwaring**

U gaat hierbij akkoord met het vrijwaren, verdedigen en schadeloos stellen van ons tegen alle vorderingen, eisen, aansprakelijkheden, schade, verlies en kosten (inclusief advocaatkosten) die voortvloeien uit (i) uw gebruik van de App, of (ii) uw schending van deze Gebruiksvoorwaarden.

## **9. Afstand van recht**

Het nalaten van Yara om op enig moment of voor een bepaalde periode één of meerdere van deze bepalingen te handhaven of in dat kader enige actie te ondernemen, mag niet worden opgevat als afstand van het recht van Yara om een beroep te doen op de naleving van alle of afzonderlijke bepalingen van deze Gebruiksvoorwaarden.

## **10. Vertalingen**

Deze Gebruiksvoorwaarden kunnen zijn vertaald. In geval van een conflict tussen de Engelse versie en een vertaalde versie van deze Gebruiksvoorwaarden, is de Engelse versie leidend.

## **11. Overdracht**

Wij kunnen onze rechten en verplichtingen onder deze Gebruiksvoorwaarden aan een andere organisatie binnen de Yara groep of aan een derde partij overdragen.

## **12. Bevoegdheid en toepasselijk recht**

Deze Gebruiksvoorwaarden zijn opgesteld in overeenstemming met en onderworpen aan het recht van Noorwegen en zijn onderworpen aan de niet-exclusieve bevoegdheid van de gerechten van Noorwegen.

### 13. Contact

U gaat akkoord met het ontvangen van elektronische communicatie van Yara in verband met deze App. Als u contact wilt opnemen met Yara met betrekking tot de App, neem dan contact met ons op via [apps@yara-i.com](mailto:apps@yara-i.com).

Voelt u zich vrij om uw ideeën, feedback en suggesties ("**Suggesties**") aan ons toe te zenden die ons kunnen helpen bij het verbeteren van het gebruik van de applicatie door u en andere gebruikers. Door het toezenden van uw Suggesties verleent u ons een niet-exclusief, wereldwijd, eeuwigdurend, onherroepelijk, royalty-vrij, sublicentieerbaar recht om uw Suggesties te wijzigen, te verspreiden of op welke andere manier dan ook gebruik te maken van uw Suggesties.

Yara International ASA, P.O.Box 343, Skøyen N-0213 0213, OSLO

# Yara GrassN Terms of Use (original d.d. 2016-10-25)

Welcome to Yara International ASA's ("**Yara**") App Yara GrassN ("**App**"). By using this App, you agree to the general terms and conditions for use ("**Terms of Use**") set out herein, it being understood that you are entering into a binding agreement with Yara and its group companies. If you are accepting these Terms of Use on behalf of another person or other legal entity, you represent and warrant that you have full authority to bind that person or legal entity to these Terms of Use. If you do not agree with these Terms of Use, do not use this App. These Terms of Use shall apply to the maximum extent permitted by mandatory law.

## 1 Changes to these Terms of Use

Yara may, at any time, modify these Terms of Use. You are expected to revise these Terms of Use on a regular basis, as any modification will be binding on you if you continue to use the App. If you do not agree to the modified terms, you must discontinue the use of the App and request Yara to close your account by contacting us at [apps@yara-i.com](mailto:apps@yara-i.com).

Use of the App may be subject to additional terms. Without limitation, these include the (i) iPhone App End User Agreement, (ii) Android App End User Agreement, and (iii) the Yara GrassN Privacy Policy (see section 4).

## 2 Use of the App

You may:

- (a) Upload your data, photos and information ("**User Content**") to the App; and
- (b) print and download extracts from the App for your personal reference.

You must not use the App and/or attempt, allow or enable others to:

- (a) Engage in any fraudulent or harmful activity, including but not limited to, threaten, harass or bully or distribute spam, Trojan horses, viruses and any other forms of malware or harmful items;
- (b) upload, make available and/or share any User Content on the App which (i) violates the rights of third parties, including but not limited to, any intellectual property rights or the privacy rights of your employees or other third parties, or (ii) that contains any false, fraudulent, illegal, harmful and/or defamatory material;
- (c) scan and/or test the vulnerability of the App or breach, disable, circumvent, remove or damage any authentication or security measures or any other technical restrictions on this App;

- (d) make alter, translate, modify, reproduce, disassemble, decompile, reverse engineering, create derivative works or in any other way exploit the whole or parts of the App without the explicit written consent from Yara;
- (e) use any part of the App or the App Content for commercial purposes without obtaining a license to do so from us or our licensors;
- (f) violate these Terms of Use or any applicable laws or regulations; or
- (g) modify copies of any App Content which you have printed or downloaded, and you must not use such App Content without, if any, accompanying text. Our status (and that of any identified contributors) as authors of App Content must always be acknowledged.

We aim to update the App regularly and may at any time change the App and/or its content. If the need arises, we may without notice suspend access to the App or on our sole discretion close it indefinitely.

### 3 Access to the App, Accounts and Password

To use this App, you must create an account and provide the information that is requested. It is your obligation to make sure that your contact details and account information is accurate and updated.

You must treat your user identification code, password and/or any other information facilitating your access and use of the App as confidential and you must not disclose it to any third party, except as set out in these Terms of Use. You agree that you are solely responsible for any and all activity on your account and that you immediately without delay shall notify Yara of any unauthorized use of your account.

Yara reserves the right to close your account and/or remove User Content, at any time for any reason, without notice or liability.

### 4 Content

This App offers resources such as, but not limited to, information, data, documents, photographs, graphics, artwork, user interfaces, text, audio and video and features that will enable you to upload, download, share and otherwise utilize your data on the App ("**App Content**").

You have the sole responsibility for the accuracy, quality, reliability and maintenance of the User Content that you upload to the App. You hereby represent and warrant that your User Content does not violate these Terms of Use and that you assume all risks connected to any disclosure of the User Content to third parties. Yara shall not be liable for any loss or corruption of User Content or costs related thereto. You agree that Yara may use your Personal Data in accordance with the [Yara GrassN Privacy Policy](#).

### 5 Third party content and external links

Some information may be available on or through the App is provided by third parties ("**Third Party Content**"). The inclusion or appearance of Third Party Content in the App does not



indicate any approval or endorsement by Yara of such Third Party Content. Yara is not responsible for, and hereby disclaims any and all liability that may arise from Third Party Content or the act of accessing, browsing, or otherwise using such Third Party Content.

The App may contain links to third-party web sites, including, without limitation, third-party web sites of sponsors or social network sites (each an "**External Site**"). The content of any External Sites is developed and provided by others. Any links to External Sites are provided solely as a convenience. Yara does not control and is not responsible for the content and/or policies of any External Sites. If you choose to visit any External Site(s), it is your responsibility to check the terms of use, privacy policy and any other terms applicable to such External Site(s). You acknowledge and agree that Yara is not liable for any loss or damage which may be incurred by you as a result of the availability of those External Sites or resources, or as a result of any reliance placed by you on the completeness, accuracy or existence of any advertising, products or other materials on, or available from, such External Site and/or third party resources.

## 6 Intellectual Property Rights

The App and the App Content is the intellectual property of Yara and/or a third party from which Yara has purchased a license. All rights, title and/or interest, recognized in any country or jurisdiction in the world, whether registered or not, to the App and the App Content is reserved.

If you are the owner, or authorized representative of the owner, of a copyright, trademark or other intellectual property right, you hereby agree to notify Yara without delay of any infringements of your rights occurring on or through the App. Yara will, at its sole discretion, delete any App Content and/or User Content that infringes or is suspected to infringe any third party rights.

## 7 Disclaimer and Limitation of Liability

Yara will not be liable if, for any reason, the App is unavailable. We may at our sole discretion restrict access to the entire or parts of the App and/or interrupt the operations of the App as necessary to perform maintenance, corrections or other changes without notice or liability. It is your sole responsibility to ensure that a secure connection is used to communicate with the App.

The App is provided to you "as is". Yara makes no warranty or representation of any kind as to the validity, accuracy, correctness, suitability; availability or timeliness of the App. Yara is under no obligation to update the App. All use of the App is at your own risk, including but not limited to the risk that you might be exposed to inaccurate, inappropriate and otherwise objectionable content.

Yara and/or all affiliated entities hereby expressly exclude all conditions, warranties, representations and other terms which might otherwise be implied by law. Yara and/or any affiliated entities shall not be liable for any direct or any indirect or consequential losses, including but not limited to, loss of profits, loss of sales, loss of business, business interruption, loss or corruption of data or information, loss of business opportunity, goodwill and/or reputation or any other damages arising out of or in any way connected with the use



and/or inability to use the App. Your sole remedy in case of dissatisfaction shall be to discontinue your use of the App and request Yara to close your account. In the event that Yara and/or any affiliated entity is liable for your losses under mandatory law, the maximum aggregate liability for Yara and/or any affiliated entity shall be limited to 100 USD.

## 8 Indemnity

You hereby agree to indemnify, defend and hold us, our affiliates, subsidiaries, officers and employees harmless against any and all claims, demands, liabilities, damages, loss and expenses (including attorneys' fees) made against us arising out of (i) your use of the App, or (ii) your breach of these Terms of Use.

## 9 Waiver and Severability

The failure of Yara to enforce at any time, or for any period of time, any provision hereof, or to take any discretionary action hereunder, shall not be construed to be a waiver of such provisions or of the right of Yara to thereafter enforce each and every provision of these Terms of Use.

## 10 Translations

These Terms of Use may be translated into other languages. If there is any conflict between the English version and another language version of these Terms of Use, the English language version shall prevail.

## 11 Assignment

We may transfer our rights and obligations under these Terms of Use to another company within the Yara group of companies or any third party organization.

## 12 Jurisdiction and Applicable Law

These Terms of Use shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of Norway and shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Norway.

## 13 Contact

You agree to receive electronic communications from Yara in connection with this App. If you need to contact Yara regarding the App, please contact us at [apps@yara-i.com](mailto:apps@yara-i.com).

Feel free to submit your ideas, feedback and suggestions ("**Suggestions**") that might help us improve your and other users' use of this App. By sending us Suggestions, you grant us a non-exclusive, worldwide, perpetual, irrevocable, royalty-free, sub-licensable right to use, modify, distribute and, in any other way, utilize your Suggestions.